

دين و معيشت

اييون

۱۷

۱۹۱۶ چي سنه ميلاديه

۱۳۳۹ چي سنه هجري به

رجب

۴

اورنبورغده هفته ده بر دفعه نشر اولمان، ديني، فني ادبي، و سياسي ژورنالدر

Адресъ: Оренбургъ редакция журнала - Динъ ва Магишетъ.

خاتون تش دو فترى ر. اى. پيلمان تازارنا، دولى، يامى صوررا هم تشلر قويا هم يامى سيمنت كهوش آلتون هم باشقهر ايلن. تشلرني برده آغرتدماي صوررا قاوچوك ياكه آلتون اوستنه قويا تشلر ايچون آلتون كارونكه، شتفتوى هم پلاستينكه سز تشلر. بهارنى آرزان آلونادر. فقير لر گه حق سزدر. شاگردلر هم حكومت اوچير يژدنيه لرنده خدمت ايتوچيلردن يارم حق آلونهدر. قبول ايتنه ايرته ساعت ۹-۷ گهچه يكشنبه كونلرده ۹ دن ۵ گهچه آدرس اورنبورغ پير اوسكى اورامده بيتر پارلسكى اورام چاتندن ۲ نچي بالاشف يورطى

اداره سنده ساتلا طورغان كتابلر: ضياء القلوب توبلا-
دين و معيشت

نگانى ۵ جز دن عبارت ۱ صوم ۲۵. توبلانمكاني هر جز ۲۰ لرى ۲۰ شار تين. صادق حضرت نك دارونكين ميسانيريله مناظره سى ۱ نچي جزئى ۲۰ مذهب مسلوك و اوز كارشردن بحث ايدوب هر سوزينه كتب شرعيه دن دايللر نقل ايتكان ف. سيمانى حضرت لرينك ردالانقلابيون نام اثرى ۷ جز اولارق هر جزئى ۱۲ تيندن ساتلادر. تقويم دائيم، المراثيه رساله لرى ۱۲ شار تيندن. اعلام الحق، هدى صادق حضرت نك مهم اثرلرندن اولارق اولگسى ۳۰ صوكغسى ۴۰ توبلانمكاني ۶۰. شريعت و طيب جهنندن آرافى ضرر لرى نام رساله ۸. حجاب ۷ طلوع ۴ الدرر البهيه فى العقيدة الالهيه حمزه حميدف اثرى ۳۰ تاريخ اديان ه رديه ۱ نچي جز ۳۰ ۲ نچي جز نجات عموميكه رديه ۱۷ ۳ نچي جز (موسى اعتقاد نرديه) ۱۷ جديدلره ه رديه ۵ اشقولا بلاسى (براشقولنيك نك قنر داشينه قبلغان ظلمى) ۱۰ دينكز توبلك سياحت ۱ نچي جزئى ۲۰ ۲ نچي جزئى ۲۲ حريرت ثمره لرى ۱۲ تين.

عبد القيوم سيداشف

سودامز غاستيننى دورده ۶۳ نچي نومرده اسكلادلر مز ۵۰-۵۱ نچي نومر لرده دككانه زده هر وقت تورلى يمشلر كيپسكان اوريك وچيكلاوكلر بولوب توره در. مذبعدن كوياب آلوب زاپاس ابلان ساتامز وقتنده جون جماعه ابلان ده سودامز بولا. حرمتلو مشربلر مز نك التفات ايدوب تشریف بيورولرين اوتته مز.

شهر ایچون

سنه لك بهاسی ۳ صوم «تین»
یارم سنه لگی «۵۰»
اوچ آیلغی

چیت شهرلرگه

سنه لك بهاسی ۴ صوم تین
یارم سنه لگی ۲ -
اوچ آیلغی ۲۰۱ -
بر آیلغی ۵۰ -

چیت مهکتارگه

سنه لك بهاسی ۶ صوم تین
یارم سنه لگی ۳ - -
اوچ آیلغی ۱ صوم

اورنبورغ ژورنال
دین و معیشت «تلیفون
نومر ۲۸۶

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع
وبیع وصلوات ومساجد يذكر فيها اسم الله
كثيرا ولينصرون الله من ينصره ان الله لقوى عزيز

دین و معیشت

زمان تا عیسی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۶ سنه سنه

دوامی ۵ نچی سنه

بیارلنگان
یازولرلی
اوزگارتو
رگه اداره
اختیارلیدر
باصلمغان
یازولرگیره
قایتارلمان
بارقه سن خطار
قبولایدلمانز
آدرس آلهما
شتروغه ۲۱
آنور. آدر
یسنی آچی
یازولری اوتوله
آدر سسز مهاله
لدرج ایدلمان

برهملاب ۱۲ تین

هفته ده بر دفعه نشر اولنان دینی، فنی، ادبی
وسیاسی ژورنالدر

برهملاب ۱۲ تین

شهر ایچی شا کردلرینه یلغه ۲ صوم ۵۰ تین چیت شهر شا کردلرینه یلغه ۳ صومدر.

فلسفه عبادتکده رديه

بو اثر محترم محمد صادق حضرت عثمانی نك صوڭ
وقت لرده غنه یازغان اثری اولارق غایت حکمی
وعلمی نادره المثل بر رساله در
زمانه زده فلسفه بیاعلری وحکمت بقال لری چوق
اولدقندن شونلره قارشو تورمق ایچون هر بر اهل
دیانت که بو کتابک بر نسخه سنی بولندر مق ضروردر.
رساله دین و معیشت اداره سنه ۱۵ تیندن پوچته
ایلان ۱۷ تیندن ساتلدر پوچته مارقه سی هم مقبولدر.

دینگن توبنده سیاحت

بر نچی قسمی پوچته ایله ۰۱۲. ۲ نچی قسمی پوچته ایله ۰۲۲

دین و معیشت اداره سنه ساتیلدر.

فهرست

مسئله.

قاضی فقه جواب.

فلسفه.

دین طبیعی و فطری.

دینی دارالمعلمین و دارالمعلمات.

یاقن نی یراق، توزکنی بوزق

قیلوچیلر کیملر.

کعب الاحبار.

ردالانقلابیون

تورلی خبرلر

خارجی خبرلر

اورنبورغ خبرلری



مسئله

قاضيفكه جواب

ع . ع . طرفندن سوئلر

۱نچى سوئل بزده معروف اولان كييم تازارته تورغان اشچونقه لر بار. شونلر نك قهتلى لرى مطلقا خنز- ير توگندن يا صالحان بولالر شونلر ايلان يووش كيمنى تازار تو درست مى ؟ وتش كه مخصوص لرى ايلان تش يوو ياريمى بو خصوصه فقهى بـ روایت يازساغز ايكان ؟

۲نچى سوئل آيا قللى آورى تورغان كشيگه اورندقغه او طروب، سجده قبله تورغان اور نغه دخى ايكنچى اورندق قويب نمازنى ادا ايتو ياريمى ؟ يا- خود اشاره برله اورندقغه سجد قيلم ايجده درست مى ؟

اداره

۱نچى سوئلك جوابى- ۹۰۹نچى بلنك ۳۰نچى نومر مجلده شعر الخنزير حفته سوئلگه جواب يازلمش شول جواب بوسوئلگه ده جواب بولدر .

۲نچى سوئلك جوابى- امام زاهدنى نك ايتوينه كوره كوكر ك توغرسندن توبانرك يا صالحان سكى اوزرينه سجد قبلو درستدر . شو حالده سجده قبله تورغان اورنغه اورندق قويوب شول اورندق اوزرينه سجد قبلو درست بولدر . اما شول روشلى سجده قبلوغه قادر بوله توروب ايماء (اشاره) ايله سجده قبلو درست توگلددر .

(و ذكر الزاهدى لوسجد يعنى المريض على دكان دون صدره يجوز كالصحيح انتهى . والا قرب ما ذكره المصنف اما قدمناه فى اول بحث السجدة من حد ادنى السجود المجزى فانه صادق فيما اذا كان ارتفاع هذا المقدار لافى الازيد فليتأمل) حلى كبير صحيفه ۲۸۶ (وكذا ركبة السجود متعلقة بادن ما يطلق عليه اسم السجود وهو وضع الجهة على الارض) حلى كبير صحيفه ۲۸۲

« دين و معيشت » ۱۹نچى نومرنده طلبه لردن عبدالحميد قاضيف افندى شو: (له على عشرة الا- تسعة الاثمانية الاسبعة الاستة الا خمسة الا اربعة الا ثلثة الا اثنين الا واحدة يلزم خمسة) جمله سى ده اولان يلزم خمسة عباره سى صحيح مى ؟ اوياه ايسه نصل اوله ده خمسة لازم كله ؟ ديه صوريدر . اداره ايسه جوابده علماء كرامه حواله ايتدكندن عاجز لرى بو مسئله ده شل جوابنى يازم . شرح الاشونى بياننه كوره استثنا بر بر آرتلى كلسه يا استثنا قيلنغان عددلرنى بارسن جمع ايدوب اصل عددن طرح ايدملى ، يا ك صوگهى استثنان باشلاب هر استثنانى اوزنك ما قبلنده گى عددن طرح ايدملى ، ديهك بو بابه ايكى قول بار . بزم مسئله ده اولسكى قولى طو- غرى كلمى ، زيرا استثنا قيلنغان عددلر اول وقتده اصل عددن آرتق بولب كيتبه . اما ايكنچى قول ايله عباره مز صحيح هم خمسة لازم كليز ، آنك ايچون ا گر بز ك آخرغى استثنا اولان واحده (برنى) ما قبلنده اولان عددن طرح ايدسك فاللا ر ، بو برنى ما قبلنده اولان ۳ دن طرح ايدمى فاللا ۲ ، بو ۲ نى ما قبلنده اولان ۴ دن طرح ايدمى فاللا ۲ ، بو ۲ نى ما قبلنده گى ۵ دن آلامز فاللا ۳ ، بو ۳ نى ما قبلنده گى ۶ دن آلامز فاللا ۳ ، بو ۳ نى ما قبلنده گى ۷ دن آلامز فاللا ۴ ، بو ۴ نى ما قبلنده اولان ۸ دن آلامز فاللا ۴ ، بو ۴ نى ما قبلنده اولان ۹ دن آلامز فاللا ۵ ، بو ۵ نى ما قبلنده اولان عشرة (۱۰) دن آلامز فاللا ۵ .

منه شويله خمسة لازم كليز . عاجز لرينك ديدكى شو قدردر .

محمد الحميدى الطومى .

فلسفه

محترم «دین و معیشت» اداره سنه بو مقاله یه اورین ویرماکنی اوتنه من .

عصر مزده واق رساله لر کوروب نصوص شرعیه بی عهوما معلله اولدقینی دعوی ایدولری ناک نتیجه سی نه دیه سؤالمزه آدقهن جواب دن بیری اسلامیت . عقل و طبیعت و عمومی ازمان غه موافق کورلماکی مله اجنبیه یه انکار ایتمازلک درجه ده حقیقه اسلامیتنی اثبات ایته دیما کلریدر . بو فلسفه دیما کتیز سیاق کلام دلالتلریله امام عبیدالله حضرت لری ناک (هو المشتمل علی حکمة مقصودة للشارع فی شرعه الحکم من جلب نفع او دفع ضر) معناسیله او- لان عله ایدکینی آکلاته سؤالمزه مجبوری عله معنا سنده جوابنی ویره ار ایشته عله ناک حکمی ایسه ما یضاف الیه و جواب الحکم در . بناء علیه احکام شرعیه یه شول دیدککیز فلسفه لر داعی اولسه بر موسی غنه ایتماز بلکه باشقه لرده ایتورلر . اگر مصاح غیر داعیه (مشروعیه حکم بعدنده کلمش فائده لر) مراد دیولسه تقریب تام دگل چونکه نچه ونچه حکم نی اثبات واسقاطه شول مذکورنک زوالینی دعوی ایدولری البته اثبات واسقاط ایدن شی عله داعیه بولمق لقنی مستلزم در . دیمک عله فلسفه حکمت- مصاحمت همه سی بر معناسنده اولدیلر .

بز ایسه اولا بو زمان مجتهدلری ناک کیلشسز بر ایکی دعوی لرینی قصه چه سویلاب سوکنک کتدم طرفدن سویلیه چکلکمنی اشعار ایده من .

برنجی همه احکام مقول المعنی (ملهلی) امر تعبندی یوق دیما کلری .

ایکنچی عله زوالی حکم زوالینی مستلزم دیما کلری .

اوچونچی هیچ اوخشامایان شیلرنی عله کورسا-

توب سلف لر عله ایتدی شیلردن لایبالی اوله رق کولما کلری در .

نصوص شرعیه معلله اولدقی کبی عله سی معلوم اولمبان (امر تعبندی) اولانلرین یوق دگلدر جمله دن بر تقبیل حچرا سود امر تعبندی در دلیلی ایسه حضرت عمرنک سویلدکی سوزلریدر نصوص معلله ایگان عله اولان بر شی ناک انتفاء یاخود انتهای سیله حکم زوالی لازم دگلدر زمان مجتهدلری ناک ماخذی اولان مؤلفه قلوب سقوطی حقدنه انتفاء عله سببیه حکم منتهی اولور دیولان سوز اختلافی اولدقی کبی کئی ده دگلدر چونکه بعض احکام وارکه عله- لری کیتمش احکام همیشه باقی مونه مناسک حج ده رمل (اینک باشلرینی سیکرتوب) یورمک (جلاده للمشرکین) هله سیله مشروع ایگان عله قطعاً کیتمش حکم باقی در اوقات خمسه ده صلوة نهاریه لرده اخفاء و جوبیتی (نشوش کفار) هله سیله مشروع ایگان عله کینکان حکم همیشه باقی .

رمی جهارده (رغم شیطان) هله سیله مشروع ایگان عله کینکان حکم باقی ایشته زمان مجتهدلری ناک کوب حکم لرنی اثبات واسقاط ایچون شوشی قا- عدنی مبنی ایتما کلری جائز دگل ایدکی آچیبق بلندی .

عله زوالی حکم زوالینی استلزامی کلی بولغان تقدیرده شرطلری وارد .

برنجی عله زوالی قطعی اولرق ، ایکنچی تعدد دلیل شرعیه جائز ایگان بر عله کیتسه ایکنچی عله قالماقی ، اوچونچی بر عله کیتسه باشقه بر عله کیلماوی در .

مونه تصویر وانخاد صورت منهی عنه اید کینه منصوص عله (مضاهات لخلق الله) در رجاعی عله (الله دن غیر یگه عبادتکه افشاء خوفی) در بز چه هر ایکی عله ثابت در زمان مجتهدلر نچه (الله دن غیر یگه عبادت که افشاء خوفی) عله سی زائلدر همیشه زوالی قطعی

دگل بلکه احتمالی در قطعی ده اولسون مضاهات عله - سی باقی در ایسته تصویر و صورت، توتو مدح در دیما کلری کوز بویا ویدر.

اوغشامایان عنلار برله احکام شرعبه بی تعلیل - لری ایسه فقهاء کرام عندنده امر تعبدی اولان طهارت فرضیتنه (ازاله میقروب) عله ایمش بو دعوی حق بولسه عصر سعادتده میقروب کشف ایدماسنده باشقه چه ینگل صحابه کرام آکلارلق در - جهده عله سنی بیان ایتمک لازمدر.

عنه تفسیرنده جن لر میقروب دن عبارت دیدکی ایچون جن صحابه عندنده بیک معروف و مشهور شی اولندن جن طهارت جن لردن تحرز ایچون فرض اولمش دیور ایدی.

هم ده بو ازاله میقروب عله بولماقی کلی دگل چونکه صافی هوا صافی تنلی تورغانلرغه طهارت فرض بولمای بلکه بر امر تحسینی گنه اولوب طهارت فتنسز یورگانلرگه گنه فرض اولور ایدی هم ده حدث واقع اولماسه کونینه بر طهارت کفایتی حدث اولسه کونینه فرق ایلملی مرتبه فرض ایدکیده ازاله میقروب ایچون بولماوینی مؤیددر هم ده بو عله دیوا مش شی ثبوتینه ده ادله منفقه علیها نص اجماع مناسبه مؤثره در بو اوچ برله ثابت عله کرک ضروریه کرک خارجه کرک تحسینییه اولسون مقبولدر.

بو زمان مجتهدلری نك عله لری ایسه مصالح مرسله - استصلاح (بر اصل شهادتندن باشقه معض فکر مجتهد برله ثابت عله) در بو مصالح مرسله نك عله بولوی اختلافی مسئله اولرق امام غزالی قبول ایتسه ده قطعی ضرورتی شرط ایتمشدر ضرورت ایسه حفظ دین و مال و نفس و عقل و نسب در دیمک بو فلسفه لر برله قطعی صورتک بش ضرورتک بر شی صافلامق تصور ایدلمیدر چونکه عصر سعادتده و صوکلرنده بوندای مصالح مرسله برله ثابت فلسفه برله حفظ دین و غیرلری لر اولسه ایدی صحابه کرام

هر شینی معقول المعنی (حکمت وعللی) یسرلکنی آچیق اثباتقه طر شورلر ایدی امر تعبدی دیوب کنه قالدوررغه وجدانلری قبول ایتماز ایدی حضرت عمر ده نفهسز حکمه سبز دیه حجر اسودنی تقبیل ایتماز ایدی بو سوزلر نك حاصلی شولدر تیز گنه عله کیتدی دیوب حکم زوالینی دعوی هم حقانیه اسلامیتنی تر ویج ایده مز دیه یوق فلسفه لر چغاروب فنه فالمای کتابلرغه یازوب طار ائماق بیک ضرور عیبدر عقل سز یاشلر که الله نیلدر اعتقاد قیلدیروب ما طاشماق ده عفو غه صیمازلق شی در

بایقی یونس ده امام م یولداشیف.

دین طبیعی و فطری

دین اسلامی دین طبیعی دیه سوز لاوچی لر واردر بونه دیمک بنم بندکه چه ایمان فطری دین فطری دین فطری دیمک اولسه ده دین طبیعی عجبک سیزله در ایمان فطری ده شرعامعتبر ایمان دگلدر شرعامعتبر ایمان ایمان کسبی در اول ایسه عاقل مهمیز ده طا بوله در دین طبیعی دیمک فرشتدلر که نسبه دیننواسه روادر زیره ملائکه حقیق (لا یعصون الله ما امرهم و یفعلون ما یوعزون) وارد اولمشدر. آنلرک عبادت لری بالطبع اولدغندن مخالفت لاری ده جائز دگلدر انسانده اویله دگلدر آفراتی و تکلیف ایله در قشقی صوغوق لرده طهارت اولوب نماز قیلماق جای اساسی لرنده روزه توتوق طبیعی دگل تکلیفی در کوب ریاضه بعدنده اولیاء اللهغه طبیعی منزله سنده اولماقی دین تکلیفی اولماننه منافی دگلدر و پیغمبر عز صلی الله علیه و سلمک انس و جن و ملائکه کانه رحمة المعالمین اولوب بعثتی ده انس و جن کانظر ابعثت تشریعی و تکلیفی اولوب ملائکه کانظر ابعثت تشریفیدر. ایمان فطری اسلام فطری دیمک نص لرده وارد اولدغندن دین نك طبیعی



اولمافی آراسنده افظا ومعنى ملازمه بوقدر بلسکه دين نك معناسى يعنى اصطلاحى آبي اولوب تور مقده كورنه در. طبيعة ايله فطره ده بر معناده دگلدر هر نچك اولساده دين عقلى. دين طبيعى ديوب سلفى لرده يوق اصطلا ايله باش و اتارغه معلومات صانارغه تيوشنى دگلدر. حاضرده عوام لاردن بعضى لر اصول اربعه كا عقلى آرتدروب رد نصوص قبلغان لارى بار بيك مخاطره لى سوزدر. قرآن كريم ده ياكه احاديث نبويه ده و كتاب لرده درست تو گل ديسانك يوق اول عقلغه موافق عقلغه موافق اشنى درست تو گل ديگان شريعت بوله منى اول رد شريعت قيله در. ديوب موندانين آدم صانا شدره تورغان سوزنى مبهم كوينچه سوزلارگه ياراماز بعضى ضال لار ديدكنچه هر كيم نك طبيعته موافق دين بوله ديوب صاناشب كيتكان لار بولماسون و بو طبيعة گه ملايم ديه رد نصوص غه قورغان توزلگان آله اولوب كيدماسون موندانين سوزده يانكش لى آدم يانكش لى درغه اولوغ سبب اولدغى بالتجر به معلوم اولوب كورنوب كيلماكددر صورة اورنينه رسم ديوب قوميه اور- نينه مليت ديوب يورتوب صاناشلغان نينه خاطر دن چقاررغه ياراماز صوقر طاوق غه بارده بغدادى بولوب كينهاسن ديه داعى لارى قظير شريعت ع . . خ

دينى دارالمعلمين والمعلمات

مذكور دینی دارالمعلمین والمعلمات، عنوانیله تسمیه ایدلنوب معلم ومعلمه لر شهادت نامه آلوب چقار اوچون اوفاده یوبیلی نك مذاکره جمعیتك بریدسیدا تیزاری قاضی حسن عطانتحت ریاستنده قرار ویر ائدی خصوصاً محترم دوما اعضا لری بولوب چوق نطق لار ایراد ایدلدی. بکرمی لاب نطق لاری ایلله مجلس مذاکره یی تزیین ایتسه لرده، دوما اعضا لری نك نطقى دفتلى نظام مساعده سينه ده تطبيق قولى فكر

لاری اولدغندن، مرغوب ومعقول كور نمسكه در. خصوصاً عيسى ميرزا ينكايوف شرف الدين افندى محمودى جنابلرنى اولرغ همت واقوال لارنده دقت كوستاروب دینی دارالمعلمین صورالقدیه بولور ياكه بولماز يولنده نظريه ده اولديلر. محترم محمودى جنابلاری بعضى بر لایبالى المشرب معلم ومتعلم لرنك نزول عيسى عليه السلام وصراط كوپرى وعذاب قبر كبی لاره مخالف وحشر جسمانی ار ممكن اولغان لر بار بعضى بر لاری مصدر دن يا كه استانبول دن قایتوب ياش لار مزی آزدروب آرمزده اختلاف توغدره لر ديوب اختلاف سبب لارنى باشندن سوز لاب اتفاق غه كيترو طریقنده غایت مهم و ضرور مسئله آچمش ایدی كامنیت طرفندن كرتلمش عقلی لار اولسه كيرك طاوش كوتاروب صرغروب قول چابوب تورلی طاش لار ايله محمودى نى توقتارغنه مجبور ایلديلر. پریدسید ایتیل مز اولسه ایدی سولاندروب تمام ایتدرر ایدی ده چوق باغلی اش لار چیشلوب كیلاچكده اولاچق دینی دارالمعلمین گا بر نمونه وابتدائی بر درس و ابراز حقیقت اولاچق ایدی. وبوقدر اتفاق ايله صور المش دینی دارالمعلمین گا بوشر ذمه قیلله لرنك موهم فساد اولان افكاری بر باد اولوب قالور ایدی. اویله قالمادی اهل سنة وجماعت كا منكر لار نك طاوشی ایلله مجلس توقتالوب محترم محمودى نك نطقنى بولب قویا ایدیه مجلس كا ختام ویرلدى. ايمدی بزگا اسلامیت نقطه- سنده دين تعليم ایدلنور ديگان مبدا بو پاوالر آلدولر اولسه اشانور غه يارامی زیرا اسلامیتنى ظاهرده واسع میدان قیلوب فرق ضاله لرنیده كرتوب بولغانوب كنه اختلاف كا داعی اولور لرده آخری یمان اولور. بلکه دوخا ونوی صوبر ائیه قول آستونده ۳۶ غویبرنا مسلمان لری جمله سى اهل سنت وجماعت اولغاچ پروغرام لرنده تقیید قیلوب دینی دارالمعلمین نك وظائف دینیه سى اهل سنت وجماعت چه اوقتلنور

دیگان سوز آچق فنه کر تلما کی تیوشلی در. والا اهل سنة والجماعت منہبی نك معو اوله جعی شبہہ سز در. حاضر گا بو قدر ایله کفایہ لنوب دینی دارالمعلمین نك دین شعبہ سی اهل سنة والجماعت چه تعلیم ایلسون دیه امام لار و غیره مسلمان خواص و عوامنی مشارکتہ کا دعوب ایدوب ترقی یوانده صالحاقلارین بو خصوصہ رجالرین غریبہلرگا اعلان ایله و خصوصی عریضہلاری ایله ده اشتراک ایتماکلرین رجا ایدمرز. تگی قیلور بو قیلور دیوب تیمک یاتوب اش بولاچق دگل در شونوق یوبیلی مجلس مذاکرہ سندن ضرور عبرت لار آلدق و اولوغ فکر لاره طالعق دگلمی ان فی ذلک لعیبرة لا ولی الابصار دیه اختصار کلام ایدہ لیم

امام... ع. محمد جانوف

روسیہ اسلام لارنی خیران و سر کردان قیلوب آدا۔ شدروب چوق چوق منہب لاره دعوة ایله باشلا دیلر۔ توزوکنی بوزوب بولوب بتمش توحید منہب نی یهروب منہب شتی و پراکنده لار احداث قیلماغه باشلا دیلر بونک عاقبتی وحیم روسیہ اسلام لاری اوچون اوکالیز بر جرات اولاجنده شبه یوقدر۔ حاضر دهه اش بیک اوزوب کیتکان دگل بوتون غزیتہ و ژورنال لار و رسالہ جدیدہ لار اعتقاد اهل سنه که توصیه قیلوب و فروعده حنفی المنہب ایله عمل قیلوب ضرورہ اورن لارده غنه غیره منہب ایله عمل قیلدرو یولکن غنه بواسیلار انشاء الله توزاوب حق یولده ثابت قدم اولوب دین و دنیا من توزوک اولوب و اختلاف لار بستوب راحت راحت معیشت و حیاة مبارزہ لارینی اورننده قیلوب وطن داش لار من ایله ده ہر لکنہ واروب اهل علم هنر اوله چق من یو۔ حسہ انقلابیون لار سوزینہ ایاروب اوله قیل من بویلا قیل من توب سز حریت آلہ من دید کلرینہ اصلافا تشریحہ تیوشلی توکل بزیم شریعت من بار منہب من بار کتاب لار من توزلوب بنگان اولوغ قاره یول اولوب کیلونگان شول یولده غنه اولدہ گی کبی اولساق انشاء الله دوما ده اولسون صاویت ده اولسون پادشاه حضرت لاری اولسون صور ادق لار میزی و پیر لار و جملہ میزی شاد لق ده قویار لار ایدی انقلابیون کبی انسانیت اسلا میت گده خلاف وارلسہ نی دیوب وطن داش لار من بزگہ یول ویرلار البتہ بزہ ساف لار مزچہ دین یولکن اولوق کافی وانی در الله تعالی جملہ مزہ استقامت و پیر و ب راه حقہ مستدام قیلسون۔ ع. ک.

یاقن نی یراق توزکنی

بوزوق قیلوچیلر کیملر

بونک ایسه جو ابی بر ایکی جملہ سوزدر که علم و معرفتہ اهل بونک ایله قناعت ایدہ چکلر اول ایسه خلط منہب ایتماکلر بشوب بولوب بنگان ہمیش فی آغز دن آتمق اقدر زمان فترتہ ده کی ریطہ بنت سعد کبی ارلاب سوتوت ارلاب سوتوب عمر اونکار مک لکندر بو ایسه یاش لار نك دنیا و هنر مطلب لارینہ ده سکنه ویر مکندر بویله هر جایی اولان لار ایشکن ایشک گہ گیزوب یورگان خیرچی کبی منہب حقہ و باطلہ لار دن طابولغان سوزلارنی کشکول لارینہ صالحوب صحیح و فاسدن آیر مای نادان نفاقیل متعصب لاره طار اتمق لار در و اول متعصب لاری آداب دین نك علویتن و حقانیتن بویله واسع قیلوب اثبات قہ مدار اولاچقدر دیوب مدعی سز اولان اتحداد و ترقی لارینہ نقیض سور لار ایله آعولاب توحید منہب تحصیل ایدن و فراغ حلطار له حنفی منہبہ

کعب الاحبار

بو ذات شریف حضرت عمر رضی الله عنه نك زمان

بك بيوك بر جساره كورنه در. كعب الاحبار حضر-
تله نندن دنيا دن ترهيب آخرتكه ترغيب خصوصنده
بيك كوب خبرلر روايت ايدلمشدر. صاحب مجهو
عه ته نه شول خبرلرنك دشمانى اولديغندن شول
خبرلر اساسيله نيگزينه يوفغه چقسون ايچون بولور
غه كرك هيچ لزوم و ضرورتسز كعب الاحبار كبي
جلالة الشان صاحبي بر تابعيگه غير ثابت اسنادا-
تك بولورغه طريشه در. آزغنه بولسه ده تيلنى صافلاو
كرك ايدى.



رد الاتقلا بيون

اونكان نومردن ما بعد

(ولا حول ولا قوة الا بالله)

ربنا آج كوزمى كوستره سن حق يولى
يوقسه بزخراب اولورز بو طريق ظلمانيدن
(اللهم انى اعوذ بك من ظلمات الشك والاهام)
رب انى مارجوت الاغفران الذنوب
سندن اوزگا منجى يوقدر بو اوهام ظلمانيدن
فكرى سن قيلدك عباداة بارچه دؤمن قوللره
فكريله نجات بولورمز بو طريق ظلمانيدن
جناب الله (ينفكرون في خلق السموات والارض) بيورمش
لكن افكار فگفر اولسه بر نتيجه چقماير
هم نجاتك ممكن اولماس بو طريق ظلمانيدن
رهزنك بو كلامى طوغرى فكرده دورور
كفره باعث اولان افكارده همان ظلمانيدن
گر قدم عالم ايله فائل اولسه لر همان
بو كبي نك بار چه سيك هب طريق ظلمانيدن
حشره اعتقادلريده فنكغريه سوق ايلاساك
بوده مبتدع لك ايرور طش دگل ظلمانيدن

خلافتنده مسلمانلقتنى طوعا قبول ايتمش علماء يهود
دندر. امام عسقلانى حضرتلرى (تقريب التهذيب)
نام كتابنده (كعب) ماده سنده شويله ذكر ايتمشدر:
(كعب بن ماته الحميرى ابو اسحق المعروف
بكعب الاحبار. ثقة من الثانية. مخضرم كان من
اهل اليمن فسكن الشام مات فى خلافة عثمان وقد
زاد على المائة)

رجال حديث فاشنده بو ذات ثقلايك ايله مشهور-
در. رجال حديث (ثقه) لك صفتنى، بر كشنى ثلله
نيچه ايله كدن اوتكار كاندن صوك بك قيونلق بولن
گنه كشيگه طاغالر. بك كوب عالم آتالغان ذاتلرى
بو صفندن چتكه چغاروب قالدرلر.
(شورا) مجموعه سنده ۱۱ نچى عددده بو ذات
شريف حقنده يوره كار تتر اترك درجه ده دهشتلى
بر سوز يازده در. حضرت عمر رضى الله عنه نى شهيد
ايتوچمىلر آراسنده حضرت عمر نى شهيد ايتو و حقه ده
مومى اليه نك مشورتچى بولونده تردد يوقلقتنى
آكلاته در.

درست محرر مجموعه بعض بر هجومدن قورتياو
ايچون اوز طرفندن يازغان سوزلر ينى تاريخ كامل
دن انتحال طريقيله كوچرگان سوزلر نك درست
لكينه تعليق ايتده در. فقط اولا تاريخ كاملده يازلغان
سوزلر قطعى الثبوت اولدقلرى كبي اول سوزلر
ثابت بولغان تقديردده كعب الاحبار نك حضرت
عمر نى شهيد قيلوده فيروزگه شريك بولونده تردد
ايتمازلك درجه ده اش يوقدر. اوصاف رسول الله واو
صاف اصحاب كرام خصوصله اوصاف چهار يار
عظامنك حاضرگى كونده موجود تورانده بولما-
وندن اول زمانده غى تورانده بولما و جيلغى برده
لازم توگلدنر.

خلاصه بر تابعى جليل الشان حقنده خصوصيله
بك كوب اسلاف طرفندن علو شائيله اعتراف
ايدلگان بر كيمسه حقنده بويله سوزلرى يازده

هم تناسخ بر له فائل اولسه بر مؤمن کشی
 بونکاده هیچده نجاته یوق بو طریق ظلمانیدن
 بو تناسخ مسئلهسی بیک و خیم مسئلهدور
 طوغابونندن حشره انکار بو بیوک ظلمانیدن
 چونکه بر کس فائل اولسه بو تناسخ قولیلکه
 انکار ایندی حشره بو هققدی طریق نورانیدن
 لکن اسلاف یولارمز هب قاپالسه کون بکون
 فالور اخلاف لارمز محروم اولوب نورانیدن
 گر شمس میقاتنی ترک ایتسه بو نجوم لر
 تیز قارانقوده قالوب محروم اولوب نورانیدن
 اهل حکمت شاعنی اولان مسئلهدور بو همان
 آنکارلار آنی علم ایله تفریق ایدار ظلمانیدن
 امر اعتقادده بیکرهک احتیاط لازم ایرور
 اعتقادده هب فسادلر بار چه سی ظلمانیدن

(اتحاد لازم)

ایا دوستلر کلاک قرآن عظیمه
 شونک مثلی اولان سنه رسوله
 بو قرآن نسبتی بارمزه بردور
 تفرق استامز غایت متیندور
 بو قرآن نظمیله معنایه موضوع
 بیان ایدار جمیع احکامی مشروع
 نصوص فاطعه هب قرآن ایرور
 براهین مصفی قرآن ایرور
 رسولنک سنتی قطعی ایرور
 عملده اعتقادده فرض ایرور
 ثبوتی گر توانرله اولنسه
 یا که مشهور خبرلارله بلنسه
 بونی بله که وقیماق واجب ایرور
 که انکار قیلماق آنکار کفر ایرور
 که دوستلر چه مایق سنه یولیدن
 رسولنک سودکی اسلاف یولیدن
 رسول الله دیمش اصحاب کرامی
 نجوم اهتدا دیمش بل آنی

ایرور بولسه ننگ سز هب بولاره
 کونلور سز بلاشک توغری یوله
 اصحابی کالنجوم بایهم اقتدیتم اهتدیتم صدق رسول الله
 مشایخ مجتهد شرل یولله وارمش
 بولاره فارشی کیلگان بولدان آزمش
 بولاره فارشی کیلماس مؤمن اولان
 کیلور فارشی نفس شیطانغه اویغان
 حدود الله بونلار سویله مشلر
 حدوددان طش اولهنی بله مشلر
 مفسرلرده تفسیر یازمش آنلار
 علمائه معاون اولمش آنلر
 معاونسز هیچ اش چه ماس تمامه
 بونیده بیک بیلور اهل زمانه
 حدیثلره نچه تفسیر یازوبلار
 که احکام جوهرین آنلار قازوبلار
 بوسوزلاردن شاید آنکلاب آلورسز
 قاناتلرنی بولار دیه بیلورسز
 قاناتمز ایرور اسلاف مشایخ
 بونکار فارشی کیلور اهل قبایح
 قاناتسز طیران ایتک ممکن ایمس
 سندسز اش دخی مقبولده ایمس
 ماتیر یالسزانه اش قیلماق کرهک بز
 ماتیر یالدرلار حاضرلارگه کرهک سز
 جواهر معدنی طاغلارده ایرور
 طیلورنک احسنی باغلارده ایرور
 ظاغی فازساک بولورسن چوق معدن
 آنی قازماق ایچون لازم معاون
 کیهسی کوراک ایله بالچق آطار
 کیهسی بیک الوغ طاشلارنی واطار
 کیهسی غار ایچندن بالچق آطار
 کمی بالچق ایچندن معدن آرار
 کمی معدنلری تصفییه قیلور
 کمی صاندوقلره صالماقنی قیلور

كهي تقويم ايدار معدنلري هب
 كهي مهر اورور معدنلره هب
 شوييله فيلوب چقارورلر معادن
 ساونوبن آلوب هر بر معاون
 قاراب تورماق ايله چقماس جواهر
 قولنكده جمله بوش قالور دفاتر
 شونك كبي قاراب نص طاغلاريني
 قازوب چقارابق احكاملريني
 ايارتهاي هم عقلغه دين اشني
 هوامزه ايارتهاي احكامني
 اگر هوي قاتشمسه دين اشينه
 كلور چوق فتنه مؤمنلر باشينه

شياطينلر جيلور بونده بك كوب
 قيلورلار مكر نزويرلاريني كوب
 بني آدمگ بيك خوشر كوسترلر
 آدمارده بوني مقصود كورورلر
 عقل له هوي ني فرق ايتماز آنلار
 عقل بيله حاكم بيت ديور آنلار
 خواطرنى عقل خيال قيلورلار
 شياطينى بونك له شاد قيلورلار
 شياطينلر بونكا شاد گام اولورلار
 بولمزه توشردك ايندى ديورلار
 كه مؤمن قبنه سالور ضلالت
 مگر ربم اوزى قيلسه صيانته
 (وما ابرى نفسى ان النفس لامارة بالسوء الا ما
 رحم ربى)

اگر بز تزگنى شيطانغه بيرساک
 فکر لامى تيران باتقاتغه كرساک
 باطوب فالورمز آنده بي گمان بل
 آخرده هم وخامتون فکر قيل
 نصوص ظاهرگا محمول بولماسينى
 علماء دين بيان قيلمشلر آنى
 النصوص تحمل على ظواهرها مالم يتعذر الظاهر
 خدا نك بيله فيلمافينه نه داعى

بله آلمای من بونه معنائى داعى
 بلهسنز قيلمامش الله بو نصنى
 كه بلسونلر ايچون احكام نصنى
 اگر مجهول فالنورسه بو احكام
 نصل اويلا بكم ايتار ذوالافهام؟
 ولکن عقلمز ايرمز تويينه
 باقيسون طاپشره مز کند اوزينه
 ظاهرله قيلمه مز اعماللرى بز
 امره امثال ايليه مز بز
 آخري وار. فسيماني

يوييليدنه مذاكره

۲۲نجى دين و معيشت ده محترم قشتروى آخوند
 نك مقاله سنه اشتراك ايدرك يوييليدنه هم مذاكره
 مجلسنده بر نيچه ژولووست خلقى اماملرى هم شا-
 كردلر طرفندن وكالته ايله حاضر اولديقمز دن كندو
 طرفزدن مذكور مذاكره مجلسى حقنده اوشبو
 تفصيلنى يازمق اولدق. بز اوفايه ۱۷ نچى مايدنه
 واردق بوكن نوميرلر طولى اوراملرده چالمالى چا
 پانلى جبلى فسلى غير محدود اهل اسلام روحانى
 لرى تمام بشاشه وسرور ايله ديانته وروحانيتها نقطه
 سنده بو كبي جمعيتها نائل اولدقلرينه قالا وحالا
 افتخار ايدمكلر ايدى. وبتون عالم آلدونك دينى
 هم روحانى رئيس مزنى تبريك وخدمتنى تقدير ايدر
 كونهز ديگر ايدى. ۱۷-۱۸ نده ارباب افكار مفتى
 حضرتكه يادكار قالدر و مسئله سنه دائر برى ديگريله
 مشاورهده بولنهلر ايدى. خصوصى قوارتيرلرده
 دفعلر چه جيولمش دياتلى حضرتلر من مناظره وتعا
 طى افكار صونكنده مفتى نك روحانى ايدوكنى خاطره
 آلوب روحانى لکن اوفايه مخصوص بر مدرسه صا
 لورغه فن قاتشدرماونى شرط ايدرگه اگر پرا-



غرامه توزولسه پراواز فلسفه سی موسی فقه سی ابن تیمیه اعتقادی اوفلودن احتراز ایچون هر فنک اوقتوله تورغان کتابلر خاصلاب تعیین قیلورغه قرار لر ویردیلر. دارالمعلمین طرفدارلری ایسه نئله قاچاندن اوز آرا قرار یاصاغانلر نیچه تورلی قار ماقلر طوزاقلر یاصاب قویغانلر. شمعی آلازغه شول یاصالغان قرارلری اوزینک فلسفه وسفسطهلری ایله مشهور پرواز وما اشبه لرنک آیلرچه مقدم بولسه کیوک دارالمعلمین حقنده توزب بتروب قویغان پراغرامهلرینی خلقغه کورساتورگه واوزلرینه پارتیه جیارغهغنه فالغان ایدی. شولای اینوب آنلر پراغرامهلرینی علماء کرامدن بر نیچه ذاتقه کور سانکانلر لکن علماء پراغرامهدن نسخه آلوب ماده بماده محاکمه قیلو طرفنی قوتلی باشلاچ پراغرامه نی یاشرلدی صورغان کشینرگه غوبرناطوردن رخصتسز بن آنی هیچ کمگه کورساته آلمایمز دینه جواب ویرلدی. شول طریقہ پراغرامه نی اوتکارو مشکل بر حالگه کیله باشلاچ تیزرک اویلاشوب اعتبارلی کهنهلری طرفندن دارالمعلمین حقنده امضاء چیه باشلادیلر.

کوبهو امضاء بولدیقی کملر طرفندن دینلی لردن می یاخود دینسز لردن می ایدوکی معلوم بولمسه ده او- شبو امضالر ۲۱ نده جمعیتده ابتدأ رئیس طرفندن سز موندو یوبیلیگه کیلدنگز . . . ایندی یوبیلار نك تللاوینه آنک خاطر ن کیفن فرماسقه بوزماسقه کیبرهک مین آنی کوردم اول دارالمعلمین ودار المعلمات آچیلونی تلی دیه سویلادکی تکلیف صورتک ۴۰ دقیقه لوق نطقی ایله مناسبلی دگل میکان دیه خا- طرگه کیله در. ۱۹ نده ۲۰ نده تبریکلر هم ضیافته مجلسی گوزل صورتده کیچدی هر کم مفتیگه خیر دعاء قیلرلر خدمتلری ایچون رحمة اوفیلر ایدی. لکن ۲۱ نچی مایضه تعیین ایداش مذاکره مجلسی

نک کیفیتی ترتیبی فی وقتک ب لوی اعلان قیلنمی حقی سرلرینه مطاع بولغان آدملر عجب بو نه اش بونی نه ایچون ستر ایدهلر دیه متعجب اولهلر ایدی. بز هم تعجب ایدرک ۲۱ نچی مای کیچهنده ساعة ۹ده کامیثیت رئیسنه بارب جمعیه نه وقته اوله چغن صورادق قرار یوق تلی توگی ساعة ۱۲ لرده بر قرار قیلورمز ایرته معلوم اولور دیدی. ۲۱ نک ایرته ایله آشفه آشفه کامیثیت اداره سینه باردق اداره ایسکینه مذاکره مجلسی ساعة ۱۱ده باشلا- نور مجلسک وکیللر یا که ضیافته مجلسنه بارغان آدملر گنه کورور دیه یازلغان ایدی. ایداشلر مزی کورب ایرته رک باررغه هم ضیافته مجلسی نه آنغان بش صوملق بیلتنی یا که وکالتنامه نی آلوب باررغه لازم ایدوکن سویلادک ساعة ۱۰ده دوارانسکی صابرانیه یورطینه بارب جینکچده کوزمزه بر طا- نش حضرت کورندی احوالنی صوراشدق ترقیچی یاشلردن برسی کیلوب سرگه مونک کرو ایچون بو بیلیت یارامی مین آنی آلوشدروب کیتیریم دیب بیلتنی آلوب کیتکان شول طریقہ ایکنچی حضرتک بیلتنی ده آلوب کیتکانلر کشیده یوق بیلیتده یوق والسلا. بدبخت لرنک بوندای انصافسز معامله لرینه تمام جراحتلنوب زالغه کردوک مقدم رک کیلدکوزدن یخشی اورون آلدق زال طغر خلق بیک کوب هیئته ریاستده کامیثیت اعضالری، آلفغی صفده حضرتلر آرطده آباق اوزره طرمش بیک کوب اوزون ساچلی مالایلر کیلمش یا که کیلمش ایدیلر. ساعة ۱۱ده یالغز اوفاشهرندن یوبیلی اشلرینی یورتو ایچونگنه صایلانمش، بکر می کشیلک کامیثیت نک رئیس حسن عطاء قاضی مجلسنی آچدیقنی هده جمعیتکه ریاسته آغر ومسئولیتلی شی ایدوکنی بیان ایدوب اوز اوزینی جمعیتکه رئیس قیلوب اعلان قیلدی. مذاکره به مقدمه صورتلو مفتی نک رأیی دارالمعلمین ودار المعلمات ایدوکن سویلدی گویا که شونگاغنه

قرار وير مڪمكه مجبوريه بار ايدوكن آنكلاندى بو ندى صونك سوز سويلاوچيگه بش دقيقه وقت تعيين ايدلوب استكان لر يازلسون ديولدى قيد تمام بو- بولدى سويلر كه باشلاديلر كامتيت نك كيفينه قاراب بعض خطيبلر اون اون بش حتى يكر مى دقيقه قدر سويلاديلر. هر نه قدر بعضلر بش دقيقه دن آرتق سويلمك حق سزاق ايدوكنى بيان ايتسه لرده اعضا- لر دن بر اكوسى سز نك دخلتكز يوق كامتيت اوزى تلاشه نى اشلر ديه قزو معامله ده بولندقدن ينددن تنبيه ايدلسه مجلس كه خلل كيلور ديب قورقديلر خطيبلر دار المعلمين حقنقه تور ايچه بيان ايتديلر فنى بولسون روصچه مكمل اوقولسون آزغنه دينك اوقولسون. ديانتلى علمالر فقط دينى بولسون بو نكاچه معلملر ديانتسز اخلافسز قيناقتسز بولدقارنى سويلا گاندى صونك مؤسسسه نك دينى بولوى قوه تابدى. مترئس ايسه دار المعلمات ننده اي تونكز ئلى مفتى آيده تلى بيت ديب تنبيه ايتيه بر آز نطق لر صونك ننده دار المعلمين و دار المعلمات نى طاوشقه قويمدى آرتدهغى ياشلر در حال قول کوتاره لر معتبر حضرتلر دن بر نيچه كشى رئيس افندى سز نينداى دار المعلمين نى طاوشقه قويه سن دينى مى فنى مى ديه ايضاح صوريلر مترئس كيفسز لنوب (دينى له! ايندى دينى ديب ايتديلر ايچ) ديك دينى قيدنى قوشوب يكيين طاوشقه قويه ايتور ايتوز دن ياشلر قول کوتاره لر مترئس طوقدانكز ئلى مين کوتارنكز ديگان وقتك غنه کوتاره سز ديب تنبيه قيله شولاي ايتوب دار المعلمين آچوغه اكثر بيت يا صاله. بعد مترئس بو دار المعلمين كه پراغر امه توزو كه بر «هيئه» سايلرغه كيرك دى اوچ نورلى فكر چغه يوبيلى كاميتيتهن طابشرو يافراقسيه غه طابشرو ياكه بالكليله ينيكيدن علمادن مركب كاميسييه سايلاو دو ما اعضاسى محمودوف فراقسيه بو خدمتنى اوستينه آلا آلمى ديب اعلان ايندى مترئس ايسد فكر لرنك فاپوسنى اختيار ايلسز ينيكيدن كاميسييه سايلاو

بيك كيلشوب يتماس كيلور كه راضى بولسلر مصارف ده لازم بولاچغنى سويلاب شول يوبيلى كاميتيتهن طابشرونى اختيار ايدسه سز مى دى شونى غلاصاؤانپهغه قويمدى. ياشلر قول کوتاره باشيلر سمبى و پولاط وكيلى عبدالحق حضرت اگر شول كاميتيت سايلانور ايسه پرواز سايلانماسون سايلانوچيلر ديانتلى بولسون دى، آر طغى مالاييلر صرغرالر، جهله اهل ديانه علما آياق اوزره طرا ضر طاوش شوشو قوزغالا اوقا خلقندن سايلانغان لياقتسز آدمالرنى تصديق قيلور بولمغاچ بزم نه حاجتمز باربز وكاله ايله شونى كورر كه كنه كيلدكه مى اش شويله ايسه بزم مجلسدن چغامز ديلر، بعد مترئس طروب بو مسئله ده اختلاف چقدى ايندى پروغرامنى كملر كه طابشرو حقنقه سويلاوچيلر كه رحصه ديدى. كوب كشى سويلر كه يازيله علمالر دن آخوند قربانعليف حضرت ينيكيدن سايلارغه تكليف اوز طرفندن بر مقدار علمالر تابوب كورسته پيرم غوبر ناسى شادرين اويازى اماملر ندى وكاله مطيع الله حضرت كاميتيت كه تابشروغره رضا توگولمككن بيان ايدوب ديانتسز اخلافسز بوزق اعتقادلرغه طابشرو لوسون خصوصا ضياء الكمالى سايلانماسون دى، عاقبه هنوز حقسزلق ايله يوبيلى كاميتيتهن تابشرو لرديمك نادان سوداگيرلر پروازلرينى الوغ دار المعلمين ايچون پروغرام توزوچى بوله لر، وراعى الشايعه النبى عنها فكيف اذا الرعا لها ذئاب اذا كان الغراب دليل قوم سيهد يهم الى ارض الجيف مؤنه من اكر مجلسى شول طريقه آخريته اير شدى بزنى سايلاوچيلرغه بوشيلرنى اعلان ايتمه ككه مجبور اولدق بز هم علمالر اوز وظيفه لرمزنى آدا فيلسدق مجلسده حقسز حركتلر تعصبلى قرارلر ايچون مسئولىه بزده بولسه كيرك، مجلس ايله بزم آرانى محاكمه ايدونى بز اوزمزنى سايلاوچيلرغه طابشرومى، اش عومى هم مسئله زياده اهميتلى دور حيمتلى اهل اسلام بوكبى مسئله نك اوستندن قارابقنه قويمازلر ديب بله مز بو سوزلرمز شوننده غلاه ايدايك:



مذاکره مجلسنده مجلسنك پرطاكولى جمعیتكده اعلان قیلنمادی. ۲۱۰ نچی مای حسن عطا فاضیدن پرطاكول قوپیه سنی صورادیه مژده یوق ئلی بز ۲۵ نه قدر استراحتكده قرار بیردوك، حاضر وك پرطاكولنی سزگه بیرو مناسب توگل احتمالكده سزگه بر توری بیروب غوبرناطورغه ایکنچی توری بیراسه کیلشماز دیدی، نیچك ایکی توری بولوی ممکن ایدیکی حقتده فکر یورتونی حرمتلر او قوپیلرله تابشرا مز جمعیتده بولوچی وکیللر.

اداره.

منه شو مفهومده یوبیلی حقتده خطلر یازوچی آز توگل نق شونك مفهومنی چوینچی نك عارف الله خلفه صبغت اللین جنابلریك یازه در. اعتدال طرفندن اولغان ملالرنی استهزا ایدرك مجلس مذاکره یه آنلرنی کرتماو ایچون قزللرنك صوك درجه خدمت ایتمکلیرین آرتدره شو قزللرنك كوب کشیگه جبر و ظلم ایدلرین علاوه ایده در.

تورلی خبرلر.

یوبلیه حقتده روس جریده لری بزنی نه روشلی یازار شونی مجله او قوپیلرده بر آز بلوب تورسن لر دیه توبنك اسمی مذکور جریده دن بر مقاله نی ترجمه ایتمك.

«زیه شینا» غزیته سینك ۶۶۷ نچی نومره سنده بیله یازه: «اوفاده مفتی یوبیلیه سینه جییلغان مسلمانلر جیاشی مسلمان انقلابیونلرنی نك اوستالغی ارقاسنك کچ مسلمانلر جییلشینه ئهورلوب کیتدی» دیب یازغا نلر ایدی. ۲۲ نچی مایده اوفای غوبرناطوری محکمه شرعیه نك اعضاسی، علییفچی (۱) محمدییف گه اوزنخت ریاستنده مسلمانلر تورغان شهرلرنك بارچه سنده دارالمعلمین لر صالو مسئله سیننی مذاکره اوچون بر جمعیت یاصارغه مساعدده ایتمکان ایدی

(۱) بوندن مرادی عالمجان حضرت ایلان حسن عطا قاضی بو- لورغه کیرك.

اما كوب روحانیلر ومیرزالر بونی ایشتنکچ بر گه جییلوب اوفای غوبرناطورینه بو جمعیت که فارشی پراتیست یاصادیلر اوزلرینك علییفی اصولنده گی دارالمعلمینلر گه و آنلر دهغی معلملر ترکیه دن ومصر دن کیتر لگان بولویینه راضی توگل ایدرکلیرینی سویله ب بو اصول نك مسلمانلرنی انقلاب یولینه باصروغه و آنلر غه انقلاب روحن کر توگه ضرور دخلی بار دیب حساب ایتمکانلرکلیرینی اعلان قیلدیلر. آنلر نك بیان ایتلرینه کوره جمعیت نك علییفچی محمدییف تحت ریاستنده یاصالوی خطالقی بلن بولغان وبو خطالقی ایسه محمدییف نك ئلکدن غوبرناطور طرفندن یوبیلی کامیبتی نك رئیس اولو وظیفه لکنده تصدیق ایتلوندن در.

شولای بولاسده جمعیت بولدی. جییلغانلرنك اوک طرفلری جمعیتکه کیلمدی. جمعیتکه باری یاش علییفچی لر گنه ایدی.

جمعیتده بارچه مسلمانلرنی ترفی وتمدن گه دعوت و برلاشدر و حقتده بیک كوب سوزلر سویلندی. حکومتکه شاقدا ای تل تیرلیدی. حتی صدری مقصود نك نطقی وقتنده حکومت وکیلی بوندی تل تیرولر یا گادن نکرار اولنسه جمعیتنی یابارغه مجبور بولا- چغنی بیان اییدی.

آزاده روحلیراق محاکمه قیلنغان مسئله دارالمعلمینلر ده قایسی تله اوقتو مسئله سی بولوب کچ مسلمانلرنك غیر تلیره کلری دارالمعلمینلر ده بارچه درس لر تازار تلنده اوقتلو مسکینی آنغه آلدیلر دو ما اعضاسی یه نیکیف وباشقه بر نیچه کشی جغرافیه، ریاضیات وباشقه بعض فنلرنك روسجه اوقتلوینه را- ضیلق کورسه توب تاریخ و علوم شرعیه نك آنا تلمده اوقتلوینی استه دیلر.

نهایتنده مسلمانلر كوب بولغان بارچه شهرلر ده ایرلر اوچون بره و قزار اوچون بره، حقوقلی مکتب آچارغه قرار بیردیلر؛ پروگرام و درس



لسانی مسئله سی تفتیش و تکمیل اوچون بویله ی کامیتیتینه طابشر لاچق بولوب فالدی.
 کامیتیتده علییفچیلر اصولنده گی دارالعلمینلر گه حسن ظن ایندوچیلر آزر اق بولغانلقدن مذکور لایحه نك اشکه آشمايه چغینی کوتوده امکان تعنتده ایدی، اما جمعیت نك قراری قبول ایند گکچده غو بیر نطوور طرفندن کامیتیت اعضالغینه ارفا امامی علییفچی پواداشی فرواز افندی (ضیاءالدین الکمالی) تعیین ایندی حتی خلق آراسنده کامیتیتقه دخی بر نیچه شوندی علییفچی طوتریلاچق ایمش دگان خبرده طارالیدی. بو واقعه لر جییلغان مسلمانلر نك طنچ قسمینی زور اضطر ابقه کیتردی. وشول قسمدن غوبیر ناطور اسمینه کا یقیت اعضالغینه فرواز افندی تعیین ایندوگه دائر دخی بر پر و تیسست بیرلیدی.

کیزلو حضرتی

انا لله وانا الیه راجعون) چیستانپول اویازی کزلو اینلده طریقه نقشبندیده خادم الشیخ محمود بن دملا محمد بن عبیدالله الکزلوی حضرتی مای نك ۱۱ نچی کوننده و ماه جمادی الاولی نك ۲۶ نچی یومنک چهارشنبه اولیه نماز ندین الک دار فنادین دار بقایه سفر قیلوب ایرته سی پنجشنبه صلوۃ ظهری ادا سوکونده دفن ایندی بو ذات شریف طریقتده غایت تقوا لق ایل خدمت ایدوب (۱۵۷) یاشنده ومات ایندی مومی الیه حضرتلرینک اول امام اولغان جیری شو لوق چیستانپول اویازی بیکقول قریه سنده اولوب صو کره اتکاسی مرحوم محمد حضرتنک رخصتی بوینچه مذکور بیکقول قریه سندن کزلو قریه سنه کوچوب مذکور قریه نك ایکنچی مسجدینه امام بولب ایشا ناق مرتبه سینه قدر غایت تقوی و پرهیز لک ایله عمر کچوردی. سوکره طریقه خدمتی اتکاسی محمد حضر تدن توغمه برادری احمد حضرة که رحمت اولنب و بو دملا احمد حضرة عبدالله مقدر عمری نك آخر ینه قدر اتکاسی محمد حضر نك رخصتی بوینچه کمال

اجتهاد ایل طریقت خدمتده دوام ایندی. سوکره (کل نفس ذائقة الموت) فعوای جلیلهجه دملا احمد حضرة بو دار فنادین کوچدکی حینده طریقت خد- مننی برادری ملا محمود حضرتکه تسلیم قیلوب بو ذات شریف سیکز یل عمر مدتده نظیر سن اجتهاد ایل طریقتده خدمت قیلوی همک اتکاسی محمد حضر نك وفاتندین بیرلی فوق العاده جساره ایل هیچ بر اکونک خدمت و یاردمینه محتاج اولمای و کتردکی صدقه سینه کوز طوطمای هر کمئی صدقه سی و فصیح تلی ایله منون قیلماقده ایدی. کزلو، اطرافک شا- کردی و مدرسه سی ایل شهره طوتان بر ایردر شوندای مدرسه نك بناسنی تعمیر و داخلی تربیه سی اوتکان اونیش سنه دین زیاده مدتدین بیرلو فقط شوشی شیخ مبارکنک مصارفندین اولماقده ایدی. کزلو ایل و کزلو حضرتی دیه هر اطرافک مشهور اولوب هر طرفدین بش یوز چاقرم مسافه دین طریقه استایوب وصحبتلریله اثرلر نك اراده سیله جماعه جیولماق اولوب وشوشی قدر مسافه ده اولان مسلمان ایلر نك ن قدر مسجد بنا ایدلسه مذکور اهالی مسجد نك استعانتندین قطع نظر ایله ایک اقلی ایکی و اوچ یوز صوم پاره صدقه قیلماق عادی بر طبعیتندین ایدی. و کزلو ایل اطرافنده کند مصارفی ایله بنا ایدکی مسجد لری ده بیک چوق ایدی.

وشوشی کزلو مدرسه سینه فقط اطرافدین جیو- لغان طلبه نك عددی هر سنه دوره یوز دین کم او لمادی مذکور عدد طلبه نك بیننده اولان یتیم و فقیر اولغانینه مرحمتلو آتادین مرحمتلیرک روشک معنوی تربیه سی اوستینه مادی تربیه هم قیلماقده ایدی. شیخ قدر واردقده مریدنک عادة اوزره آلوب کیله تور غان اورداک فاز کبی جیولغان. مادی صدقه لرنی آخر زمان شیخ لاری کبی صاتب کسه سینه صالحای بلکه اطرافدین زیارة نیتله کیلگان امام و محتاج لاری تربیه ایدوب و مدرسه ده گی طلبه گه تصدق قیلماقده ایدی. و بو ذات شریفنک طریقتگی خدمتی هر کم نك دقتنی



کشی وار ثلق دعوی قیلور سهلر ده وار ثلقارینی اثبات اینه آلمایوب ۱۵۷ ملیون میراث اوز حالچه وارث سر قالمش ایدی.

ایمدی حاضر کو بدن توگل قامینت پادولسکی دن ۱۵ چاقرم مسافه بر فریده طامورثی چیناونکی سیکسان باشک بر قارت ، اوطوزاب کشینک ۱۵۷ ملیون غه وارث بولا آمادقلمری عقد، یازغان بر غزتهنی انفاقنی توغری کیلوب اوقوب، اوزینک خاتوننی ایرگه چقماسدن مقدم معلوم قازلوفسکی- یاشیمبه فاملیاسندن ایدیکنی اویلاب اشنی نقتش اینارگه باشلامشدر.

نقتش بهنده معلوم چیناونیک داتونی هم ایکی براد لری آمیر یقاده اولگان ملیونیرنک وارثلری بواوب چامشدردر.

اولگان ملیونیر فرانس کچکه وقتنده عائله ایچندن، غائب اولمشدر هم بو وقته فیدری دنیاده وارلقیده بلنامشدر. حاضرده نیورقدن دعوی وکیلینک خبر ویردکیمه کوره بو سوکفی اوچ وارث ۱۵۷ ملیوننی آلورغه آمیر یقاغه چا- فرامشدردر.

روسیه و قطای.

یراق شرفدن مسکاو غزتهلرینه روسیه ایل- قطای آراسنده بک خوفلی معاملهلر جریان ایتد- یکنی دیپلمات دائره لرندن تیلفراف ایسله خبر ویرهار.

گیربن دن ولایت اهالیسنه بیوک پارتیه فورال وملطقلر کوندرا مشدر، تیسیقاریه و گیریندن خبر ویرلدکیمه کوره بک زور آندره د قطای عسکرلری حرکت ایتهدردر.

روس تجار لرینی توقیف.

خاربن غه یقین، ماحو دام فریده دن خونخوزلر اوچ نفر روس سودگر لرینی توقیف ایدوب اوزلری ایله برابر آلر بوللامشدردر.

جلب ایدرک روشک اولوب استهزأ طریقه کیلدکی، طریقه گه منکر جاهل لریده، مهابتی و پرهیزلکی وسغا ونی ایله مسلم ایتمکده ومومی الیه مده مبارک یذنی تقییل اوزره اخلاص باغلاب کتمکده ایدی لر وشتائی ازون تونلری قیام اوزرنک عبادة قیلوب بو دنیایی تر کیمه سبب اولان اجل مرضینه قدر بر وقت او لسون جماعه نماز ندین تخلف ایتمای وقتنک اول سا عتنده مسجک کرمکده ایدی. مجلسی وصعبنی ووعظی غایت اثرلی اولدقندین هر کمنک رقه ودقنی جلب ایتمکده ایدی ودقنی معتدل هوالی کونده اولب دفن مجلسینه حاضر اولغان امام وموذن وعوام تخمینا بیش مک جماعه جنازه سنی رفع ایدوب غایت اثرلی صورنده دفن ایدلدی.

ان المتقین فی مقام امین فی جنات و عیون)

صدیقه دومای

سفر

غ صاویت رئیس آکیموف ایله شمالی قوشما آمریقانک پیتر بورغدهنی سابق سفیری روکجیل زاغرانیتسهغه سفر ایتمشدردر.

هوا کیمه سندن،

پیتر بورغده «سیردنسکی» یولچیلار ایله «فارمان» ده اوچوب یوروب توشکان وقتک یرگه صوغلوب آپاراتلری واناغان. اؤیاطور ایله یولچیلارده برابر فاتی صورتسه صوغلشمدردر.

کاپیتان شاپسکی نک تحت اداره سنده اولارق ویا ننی دیرژاؤل پیتر بورغ شهرینی ایلانوب اوچ ساعت مقدارنده اوچوب یورمشدر.

۱۵۷ ملیون میراث.

کچن سنه نک آخرلرنک آمیر یقاده روسیه دن کوچوب بارغان «فرانس قازلوفسکی- یاشیمبه» نام برسی وفات بولوب یوز ایلیلی یذی میون صوم میراث قالدرا مشدر.

بوندنصوک متوفی نک وارثلرینی چاقروب خارجی هم روسیه غزتهلرنده اعلان ایدلگچ اوطوزاب

دخی چوما.

پری امور گنیرال غوبرناطوری غونداتی طر
فندن خاربینغه آلتغان تیلگرامغه بناء خاربین دن
حرکت ایتمکده اولغان بر بارزاده چومادن بر
قطای اولگان. هم آلی قطای چوما ایله خسته
لنمشدر.

حاضرده مانغولستان دالارنده غایت کوب
صوصلیک (یومران) قرلماقدهدر. کچن سنهده بو
جانلکلر قرلغاندنصوگ چوما ظهور ایتمکان ایدی.
شول سببلی جانلکلر چومادن قرلسه لر کک
دیة تفتیش ایچون مخصوص طبیبلر هیئتلی کوندرلشدر.
بو واقعه لر مانجوریه اهالیسنی دخی خوفکه
توشردی.

یوراق شرقده.

خاربین دن خبر ویرلکینه کوره روسیه حدود
نده فانترا باندنی اسپیرت کیتروچی ایکی
فازاقه بر شایده اسپیرت طاشوچی قشایلر هجوم
ایدوب اولزلینه کونکورینسیه بولا دیب شایکه
نک باشغی فازاقنک برسینی آطوب اوترمش. ایکچسی
ایرسه قاچوب اولگرمشدر.

یاپون تلنی اوگره تو.

پری امور غنیرال غوبرناطوری، او طرفده
اولغان همه اشقولالرد روس تلله برابر یاپون
تلنی اوگره تو حقه پر ایقته ترتیب ایتمکده ایمش.
کومر اوچاقلری.

ژلادیواستوفدن خبر ویرلکینه کوره، ساجا -
لینده غی چاستنی کومر اوچاقلری بک همسنیده
آگلچانلره ساتالار ایمش.

یاپونیا ده داو.

یاپونیا ده بولغان داو له بک زور شهر هلاک
اولمشدر. صولر طاشوب بک کوب آغاچ هم باغچلر،
صودنا و کیمه لر هلاک اولمشدر.

بیش یوزدن زیاده کشی صوغه غرق اولمشدر.
بو یلده یاپونیا ده بویله جیل وداو بولغانی
یوق ایدی.

خار جی خبرلر.

ماناصطیر.

سلطان حضرتلری ماناصطیردن استانبولغه
کیتمشدر. سلطان حضرتلری مسلمان هم غریق
روحانیلرینی بر درجده بوله کله مشدر. هم سیاسی
محبوسلرینی عفو ایله احسان ایتمشدر.

ترکلر ایله عربلر.

ایسیون آطنه لری آراسنده روس غزته ارینک
حدیده دن آلتغان دیه یازمش خبرلرینه کوره عربلر
ایله ترکلر آراسنده قاتی بر مصادمه واقع بولوب
ترکلر دن برمک اولب بیش یوز کشی چر اعتلله مشلر
ایمش. بوندنصوگ عربلر ترکلر نک بک چوق قورال
وآزقارینی باصوب آلمشدر.

آرناو دلقده.

آرناو اختلالی باشلقلرندن تقی، آرناو دلر نک
عفو عومید نغنه رضابولاسی کیلما دکلرینی بیان ایتمه در.
آرناو دلر رضاده بولورلر ایدی، اگرده ترکیه
عفو عومینی بیغشی یرینه یتکرسه، حتی اوزم آر
ناو دلرینی اختلالون باصارغه دلالت ایتمه ایدم دیه
مشهور تقی جناباری اعلان ایتمشدر.

تقی ایسکی صیربیه غه باروب مسلمانلر آراسند
اختلالنی قونلر گه حساب ایندیکی وقت عیسی بولا -
تیناس نک سلطانغه عرض صداقتنی ایشدوب کپری
اویلامشدر.

هانچیستر

۳۰۰۰ پورطه خادملری هم ۱۰۰۰ لب ماطروس
وکاچارلر اش طاشلامشدر. پار اخود و صودنا خر کتلری
توقتالمشدر.

لیوپر پول

۴۰۰۰ پورطه خادملری عمل خلقینک سایوز
واتفاقلرینی تصدیق قیلونی طلب ایدوب اش طاشلا -
مشلر. اش باشلانغان وقتده ایرک اول، سایوزغه بوی
صونقان خادملرینی اشکه آلاچقلر در.

آمیستیر دام

بورطه ده غی اش طاشلاغان خادملر نک، عددی

حکومت، نالوغ هم عسکر آلو کبیلرینی اسانلا شدروغه هم الگوت ویروگه همه سبک رضادر، فقط بونلرینی بر قدری ترتیبلر نارمالنی بر حالگه کیلگاج اشلاب چغار اچقدر دیهش.

آرناودلر، سفیرنک سویلاگان سوزلرینی یازو ایله تقدیم ایتمارگه توصیه ایدوب، اوزلری کیگاش بعدنده جواب ویره جکلرینی بیان ایتمشدر.

بوندنصوک سفیر صدرالدین بک حضورینه بک چوق کاتولیک هم آرناود خاتونلری کیلوب، وطنلرینه قایتارلرینی صوراب کوز یاشلری ایله مراجعت ایتمشدر.

سفیر جنابلری، بونلرغه تسلیمه ایدوب مرا- جعتلرینی بوش قالدیرمایه جغنی ممکن قدر یاردم ایده جکن وعد ایتمشدر.

پیتر بورغه آلتغان صوگفی تیغراملرغه بناء، آرناودلر آزلاب وطنلرینه قایتاریلا باشلامشدر. سفیر صدرالدین بک نک دیدکینه کوره عرض صداقت ایدوب قورالترینی طاشلغان ولا- یترلده، حاضر دانوک قطعی صورتده اولارقی، بو- للری توزاتیلچکنی هم اشقولالار سالنا باشلايه- جغنی وعد ایتمشدر.

اورنبورغ خبرلری

آی خبری

قارئین کر ام حضرتلرینه!

ایبون ۱۴ نده سهشنبه کون چهارشنبه گه فارشی بغداد الغروب غره رجبی کوردک.

بوندن اول کورچیلر بولورسه اوتنه من مکتوب ایلان اعلام ایتماکلرینی

خصوصا امام افندیلردن رجا ایدرم؛ کوردکلرندن یاخود شهادت آلدقلرندن موافق شرع شریف مکتوب یازمقارنی؟

انچی مسجد جامع حضورنده امام محمد ولی بن عبد الغنی حسینق

ناشری محمد ولی حسینق

محرری فیض خان داودق

ایبون یارطیسنه قدری ایکی مک گه بالغ اولمشدر. شول زورراق همه کامپانیهلر نک اشلری توقالمشدر.

سلطان قایتدی

سیاحتده اولغان سلطان محمد خامس حضر نلری ۱۲نجی ایبونده پویزد ایله سلانیک که کیلوب آندن بر ایمنوس ایله حرکت ایتمشدر.

ایبون ۱۴ نده کوندوز ساعت برده استانبولغه سلطانی فارشی آلورغه یرینسلر، سیاتور هم دیپوتانلر توشملردر.

آرناودلر ایله مذاکره

ترکیه سفیری صدرالدین بک ۱۲نجی ایبونده پادغوریتساغه کیلوب، آنده فاره طاغ نک نیتر الیتیم حافظی مأمورلری ایله صحبت ایتمشدر.

آرناودلر نک سفیرگه جوابلری

ترکیه نک سفیری صدرالدین بک جنابلرینک ۱۴ ایبونده گی سویلاگان سوزلرینه فارشی آرناودلر بویله جواب ویرمشلردن: آرناودلر، اغتلال وقتنده کورگان ضرر لرینی تائمین ایتمارگه آنچه صوریلر. قورالترینی طاشلارغه رضا توگلر، آرناودلردن عسکر آلمازغه صود هم آدهمینستر اتسهلرده آرناود لسانی ترک لسانی ایله بر حقوقده استعمال ایتمو- لسون، مأمورلر آرناودلردن یا که آرناود لسانی بخشلی بلسگان کشیلردن قوبلسون.

بیرک درجه لی اینسپیکتورلر وظیفه سنی هم آنلرنی اوچیردیت (زاسیس) اینولر یالغز آرناودلردنغنه بولون هم دخی شهر اداره سی اشلرینه بشقهلر مداحله ایتمای، بلسکه آرناودلر نک اوز قاراملر- نده بولسون. مکتب و مدرسه اشلری شولایوق آرناودلر نک اوز نظارتنده بولسون. هم آرناود پورطه نرنده غی تامورثیدن (کمرک) کیلگان فائز لر، یالغز آرناود احتیاجلرینه غنه صرف ایدلسون. پادغوریتسا.

ترکیه سفیری حضورینه آرناود باشلقلرندن ۶۰لب کشی کیلمشدر. سفیر جنابلری جنالمش آرناود باشلقلرینه، سلطان اسمندن هم اوز طرفندن نطق ایله، اجعت ایدوب، هر ایکی طرف ایچون ضرر لی بولغانغه کوره شونی توقاتوغه توصیه ایتمشدر.

منهاج الدين شرف الدين

مغازینی شهری اور نبور غده فز ان رتندک تالچو ککه
 نارشی ۱۴هـ ۳۳نچی نومر لرد سوداسی اوپتاوی
 هم واقلاب. یا شاکمیلگان ماللر
 باز هم جای گه مخصوص زاکاز ایتوب اشلاتنگان
 ایبر لر خاتون فز لروبالا اوچون هر صور طدن
 هر فاصونک ایتک هم چیتکار، ارشواوسکی شیبلیت
 لر استانبول مانیری آمیر کانسگی شیغری نوی
 شیبلیت چیتکار هر فاصونک یا گامانیر کاوش چو که
 نولمی لر هم قاره صاری کار یچنوی توسک ریز نوی
 کالوشلر هر توری صور طدن کلپوش فس فالفاق
 کرتاشی یا گامانیر جفک هم قاره کول بورک ار
 وطوی اسبابلری هر توری ماتیر به غه جفک ایلان
 چیکلوب اشلاتنگان مودنی نهان لقلر فاروات جیما
 سی آیاق چر ناوی چالما هم پادنوص یار لغی قول
 اشی دستمال آش یاولق لر هر صور طدن چالما لر
 هم باقر جیز هم نیکلوی قهغانلر چن انجولر چن
 انجولر ایلان چیکلوب اشلاتنگان کلپوش هم فالفاق لر
 فالفاقده مخصوص فرانسوزسکی بر لبانت فاش
 لر وغیری کوب توری ماللر.
 مذکور ماللری بشقه سوداگر لر که قاراغانده غایت آرزان
 صاته من چیت شهر دن صور اوچی معترم مشتری لر صاتو اوچون
 کوبلاب یا شاکمیلگان چون صومنه ۲۵ زاداتکه ایلان کانتور
 یا که بوچطه آرقلی توقفسن بیرمز پراوز حقی مشتری دن
 نالور زاداتکسن بیرلمی مارقه سن خطقه جواب قایتارامی
 Оренбургъ Мингазетдину Шарафутдинову.

ШВЕЙНЫЯ МАШИНЫ
 КОМПАНИИ ЗИНГЕРЪ

ПРОДАЮТСЯ
 ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ВЪ СОБСТВЕНН. МАГАЗИНАХЪ КОМПАНИИ.

РАЗСРОЧКА
 ПЛАТЕЖА



РУЧНЫЯ
 МАШИНЫ

ОТЪ 1 РУБ.

ОТЪ 25 РУБ.

МАГАЗИННАЯ ВЫВѢСКА.

ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ
 ПОДЪЛЮКЪ.

МАГАЗИНЫ ВО ВСѢХЪ
 ГОРОДАХЪ ИМПЕРІИ.

کامپانیای زینگیر
 ننگ تگوماشیناری

یالغز اوز مغازهلر -
 ننگه ساتلادر. راز صروچقه غه بر صومدن باشلاب
 ویریلهدر. قول ماشیناری ۲۵ صومدن باشلاب
 و بوندن یوقاری
 بزم مغازهلر مز مملکتنگ هر بر شهر لر نده وارد
 پاددیله کدن صافلانگن

اور نبور غده " اورال " مسافر خانه سی

جمعیت اسلامیہ ننگ یاٹی صالحان یورطنده کچن سنه انچی
 آوغوستدن اعتبارا مسافر خانه آچلدی کنگان مسافر لر قبول
 ایدر لدر. نومیر لر مایلی بو یاولر ایلان غایت پاک و تمیز
 ایتوب بویالدی. جلی برفلر ایرلر، خاتونلر اوچون ایرم
 اوکغایلی ایتوب حاضرلندی. مسافر لر ایچون خادملر هر
 وقت حاضر و طیاردر. آشخانه ده مسافر لر اوچون هر توری
 آشلر حاضر لغوب کیرک ساعتلرنک بیریلهدر. نومیر لر ننگ
 آستند اور نبورغ مسلمانلر ننگ قرائتخانه سی اولوب آوقو
 غه هوسلی مسافر لر اوچون هر توری کتاب، ژورنال
 وغز تلر مکمل درجه ددر. نومیر لر حسینفلر مسجدینه قار
 شی اولوب بازار غه یاقن بولغانغه سودا گز لر ایچون بیک
 اوکغایلی اورنده در. حرمتلو مسافر قوناقلر ننگ مرحمت
 ایتوب کیلر لر ن اوننه مز.

احترام ایله حسین دونسکوی ز. خیر اللین و شرکاسی
 Адресъ: Оренбургъ номера "Уралъ" д. мусул. м. благ. об.

ار نبور غده نارغوی دوم
 ظریف حبیب اللین اوغللری ایله و شرکاسینک
 قزان رتند تالچو ککه قارشی - اولده سعدیی فیبر
 ماسنده بولغان مغازیننده
 سوداسی اوپتاوی هم واقلاب
 هر توری چیتکار کاوش کلپوش فالفاق هم
 ریزینوی کالوشلر.

باتینکه لر نوفیلر هم کافکان چواک
 اری قاره کول هم جفک بورکلر
 چن اینجولر اینجو ایله چیکوب
 اشلاتنگان کلپوش هم فالفاقلر
 بول ایچون مخصوص (مشهور کا-
 تکوف اشی) جیما دان - صا کو ایاز
 هم فایشلر.

مغازینده غی ماللری بر مقدار زاداتکه بیاروب خط
 ایله صور اوچیلر غه توقفسن بیریلهدر.
 Адресъ: Оренбургъ торговлй домъ
 Зарифъ Хабибуллинъ съ СМН и К⁰.